



**1997 LIVE IT TO THE MAX  
FOR ONLY 16950\$**




**CAVALIER**

Fully equipped, 2.2 Liters engine, 125 HP,  
Automatic Transmission, Dual Air Bags, ABS.


Our Financing Package consists of: 3400\$ Down  
Payment, 48 months Credit, all risk Insurance.



**GENUINE CHEVROLET**



**MOTORTRADE**  
The Authorized Chevrolet dealer  
with 24 years experience.  
Zalka Highway & Wardieh





[illegible]



تباريس - بنایة سنا  
٣٣٦٧٩٨ - ٢٠٢١٦٩ (٠١)



22

ACHRAËH, 270 Rue Solim Bustros (Vauban/Parang). 01. 217733, 337137, 323355  
HAMRA, Centre Sabbagh. 01 353480 KASLIK, Centre Debs. 09. 937764, 913019  
TRIFOLI, Vendôme 06 600123 BROUMANA, Aïmachi. 04 983108



**رئيس فيه بري متروكاً للجلسة.**

كثبت ريتا شرارة.

أخبرنا المحققان أنان أنهما ذهبا إلى الرئيس نبيه بري والناخب نجاح وإكليم في اليوم التالي في جلسة مناقشة البيان الوزاري، لمح القول إن كان نهارا قبيلا عليهما لم يحمل فلان جديدا ومثقتة التهمة.

فيما احتفلت في برز رئيس المجلس النيابي الحسين في التماسه إلا أخشى ذلك، دعا أنواب المجلس استهزئت منهذمة منسوبة لآرادة في النائب بري مكشاه بجر المجلس الحسين على أنواب كثيرة من خارجة ومع ذلك للجدل للناخب والمكشور من وقت إلى حين، مع أنه حرص على التأكيد أنه يتخذ هذا الموقف كـ "إشارة".

فيما قيل النائب بري مكشاه مباحثاته أثناء الرئيس بري على الصفحة الثانية منها

التي الحكم فيقول مكشاه أن "تلازم المصالح اللبنانية والمصري في المفاوضات لا يستلزم معكم من تصرفات استغتيال لبنان ودوره في عملية السلام".

استهزئه بري المأمود من هذا الكلام ليقول له برز ذلك ومطلبه المزعومة

سورية للمجلس النيابي، "أرضي أبي بحث في أبي العبد".

سواء من لبنان ظاهرا ملك أرز جديدا استغرافي في الجبهة

مع أن برز المجلس يذبح هذا الموقف محالو مسم للجدل حول هذه المسألة ولا يشبه موقفه رسميا قلنا بما في اليد.

**تفتت**  
الغالب لعدد فتفتت، ان الوضع  
اصيحي بلغ في بعض المناطق  
مستوى الخطر الاقتصادي،  
وخصوصا في الشمال وشمال شرق  
البلاد والتعديدي في المنية والمضنية  
وعكار وتلك الممرات حيث استولى  
الحرمان وشجع جموع مرافقي الحيلة  
والعالة وما جلب من وضع  
كسار الحديث عن انه مؤتون، وكل  
محل في طياته توتنتا

*Fêtes Françaises*  
Noël & Nouvel An à Paris  
avec **TRANSEBANON TOURS**  
Départ le 20, 21, 22,  
23, 28, et 29 Décembre

|                  |          |         |
|------------------|----------|---------|
|                  | 13 jours | 8 jours |
| HOLIDAY IN PARIS | 990\$    | 860\$   |
| MÉROUËNE         | 1240\$   | 975\$   |
| CALIGNY          | 1475\$   | 1100\$  |

Petit déjeuner inclus

Demandez notre brochure pour d'autres  
choix d'hôtels et nos packages pour nos studios

5000 Boulevard de la République - 75011 Paris - Tél. 33 01 48 36 05 34  
Paris 11, 18, 23, 28 et 29 Dec. 1994 33 01 48 36 13 22

فَدَيَا نَتِي يَوْمَ وَمَا  
عَلَى إِهْمَالِك لِيَطْهَرُ

... فِي الْمَازِل

أَخْبِرْنَا ، هُنَاكَ الْآنَ مَرْكَزُ تِجَارِي مُتَخَصِّصٌ لِأَلَامِ وَأَوْرَاجِ  
الْقُلُوبِ ، حَيْثُ تُجَدُّ كُلُّ مَا يُسَاعِدُكَ عَلَى التَّخْفِيفِ  
مِنْ أَوْجَاعِكَ .  
لَقَدْ وَضَعْنَا فِي مَرْكَزِكَ فِرِيْدَةً بِمَتَّعٍ بِالتَّأْمِيلِ الطَّيِّبِ  
الْآنَ لِمُسَاعَدَتِكَ عَلَى اخْتِيَارِ الْكُرْسِيِّ الْأَفْضَلِ لِقَضَائِكَ ،  
سواءَ فِي الْبَيْتِ أَوْ الْمَكْتَبِ أَوْ حَيْثُ قَدْ سَارَتْكَ .  
هَذَا وَبِمَتَّعٍ لَكَ صَمُوعَةً مُتَوَعَّةً مِنْ التَّجْهِيزَاتِ  
لِلْمَكْنِيَّةِ الْخَامِيَّةِ وَالْوَسَادِ وَالْمُسَايِدِ وَالْأَجْزَاءِ  
وَأَفْلاذِ الْفِيْدِيُو وَالْكُتُبِ ، بِأَسْهَارٍ مَدْرُوسَةٍ  
لِتُنَاصِبَ جَمِيعَ الْبِزَانِيَّاتِ ، وَتُشَكِّلَ وَاسِعَةً  
مِنَ الْكُرْسِيِّ لَتُخَيَّرَ جَمِيعُهَا وَتُتَمَتِّعَ مِنْهَا وَتُعْتَمِدَ عَلَى  
مَنْهَومِ الْخَامِيَّةِ الْبِزَانِيَّةِ " Ergonomi " بِهَدَفِ  
تَأْمِينِ الرِّاحَةِ وَالتَّخْفِيفِ مِنَ الْأَلَامِ الْقُلُوبِيِّ .

THE BACK SHOP

أَوْتوسْتَرَاد جَدَل الدِّيْبِيَّةِ الطَّرِيقِ الْبَحْرِيِّ  
مَرْكَزُ دُوَيْبِيَّةِ التَّجَارِي  
هَاتِفُ: ١٥٦-٢٢-٢٢ ( ٢ ) ١٥٦-٢٢-٢٢ ( ٢ )

**اعلان**

يعلن السيد قره بت كيورك هريويان، صاحب ومدير مؤسسة ماستر مول التجارية، بان المدعو السيد الجير اواهانس بامبوكيان المدير العام السابق للمؤسسة لم يعد يمتلك أية صفة رسمية فيها منذ تاريخ ١٥ تشرين الأول ١٩٩٦.

لذلك فهو يعلن عن عدم مسئولية المؤسسة عن أي نشاط يقوم به منذ ذلك التاريخ حاضراً ومستقبلاً في لبنان وخارجه.

قره بت كيورك هريويان



للا علا  
بين

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 1033-1038.

والطويل ومنه السملقية التي تعجلا،  
والطويل بالخير الكثير من حسن لفظ،  
وصوصوا له أيضا من جهة الشريط  
الحدودي منه التلمعة التي انمسي لها  
مقابلهون كليا من ذكره الموقلة فلا  
ارشد زواجر زبعلها ولا عتلة صحتة،  
ولا برامع صخلها ولا سملحة ولا  
لرثل القنزير البقية وطويل المعاصر  
التي تاتي لفظا على القافية على  
منه السملية السملية الدوالة، وكنا  
نعلم ان هذه السملية التي تاتي  
بها كانت مسبوقة فاشنة، والشعب  
البناني كله يشهد ان هذا من افضل،  
ان نعم "السكان" كانت لا تصيب  
سوى الموقلة من ذوي القرى،  
والطويلات والاحمر.

وقد اتي في لفظنا تنظيم  
الاستعمارية الرسمي وتقبله وتوزيد  
المستعبدات والمراكز المحمية في  
المنطق البنيانية كله ومن ذلك الله

[illegible]

**Voyages Lutece**  
 ٠٢١-٢٢٢٢ - ٢٢-٢٣/٠١ - **الصراف**  
**القيامة في ايام السبت**  
 ظهور مع **القاهرة**  
 رحلات شاملة **٨ ايام**  
 \$ ٤٥٠ (٢١٠٠٠ ريال) **القاهرة - القاهره - القاهره - القاهره**  
 مائيتا - باريس - تركيا - دوكوك  
 من القاهره ٢٠٢٢٢٢ (٢٠)  
 صوب: ٢٢٠٠٠ - ٢٢٠٠٠ (٠٢)

**BOULAN**  
★★★★★  
ENTER A DIFFERENT CLASS

**TEA & TWO**

Every Thursday 4.30 to 6.30 p.m.  
(011 4252589 - (03) 750001/12345)  
(04) 870400 - 960866 - 972903/4/5

Restaurant  
**IL PAESE**  
*Specialites  
Italiennes*

Salade  
Pasta du Chef  
Viande ou Poisson  
Dessert  
Vin Maison **Prix: 19 \$**  
/ouk Mikael - Vieux-Québec  
Tel. : 03 - 217179

المعلم محمد أمين  
قبرص / أنطا / مدينة  
كوالتليو  
سرات البلاد وزيراً من السنة  
أربع شقة ورملة شقة  
شيراتو / سيراتو  
ماريوت / ماريوت وماريا  
مريسة / مريسون  
وكالة  
البريد - عاصمتي  
هاتف: 1661-1662  
1663-1664  
1665-1666  
1667-1668

—

100











\_\_\_\_\_



\_\_\_\_\_



## المفهوم 19

## النهائية.

سيارات لا تتحرك  
جافا:  
«أنا أحد مواطني هذا البلد  
واسكن في منطقة المصيبة  
بيروت في شارع تكد كنت  
أرسلت لكم رسائل أشرح  
المشكلة فقلتم، والله مرة  
تولمونا لا، ولكم الشكر.  
والآن المشكلة تعود،  
وأحد لم يعد في حاجة  
سيارته القديمة يركنها  
الشارع ولا يستعملها، وت  
في مكانها ثلاثة شحومات  
تتحرك.  
والآن هناك سياراتنا  
وأحد وصامة يركب  
٧٧٧١٩ وأخرى ١٢٧١٩  
ورقمها ١٣٧١٧٦، ولا تتحرك  
يخفيها ما لدينا من مشا  
لركن سياراتنا.  
أرجو أن تقولوا إن هذه المشا  
كما في السابق ولكم جز  
الشكر».


■ مصر في بلدية بيروت أوضح  
البلدية بإلغت قيادة الشرطة  
السائرين موقع الشحومات، أما  
في لائحة تضم عددا من السيار  
المالقة لاختلاف الجوزة منه،

مسلسل الظلام

من: هشام غانم،

جب النفل قرب "البريد"  
 بيروت، تشكو من عدم  
 هذا الشارع منذ ٦ اشهر  
 والمراجعات لم تجدد.  
 مظلمة والطرق المعبدة  
 متهالكة.  
 \* بلدية بيروت قالت ان الش  
 سينال وفقا لبرنامج حديث ف  
 الاولويات.

مصير الطلاب  
 الحائزين اقامات  
 من تيمس سويد.  
 ما هو مصير الطلاب الملتزمين  
 الاقامات بدل الشهاد  
 الرسمية، كونهم حملوا



# NEXT



THE BEST OF BRITISH  
FOR THE NEXT GENERATION

VERDUN STREET, VERDUN 730, LOWER GROUND FLOOR



Assila Art  
Bisou Bisou  
Butterfly  
Cadolux  
City  
D&G  
Diamonds  
Forever  
Diamond  
Downtown  
Elite Avenue  
Fransabank

*"I'm not really sure what he might like."*



*A distinct lifestyle*

Special opening hours "9 to 9" on the 27th & 28th of November. Everyone's Welcome.

مجلس القادر على

مجلس القادر على

مجلس القادر على

مجلس القادر على

مجلس القادر على

مجلس القادر على

مجلس القادر على

مجلس القادر على

مجلس القادر على

مجلس القادر على

مجلس القادر على

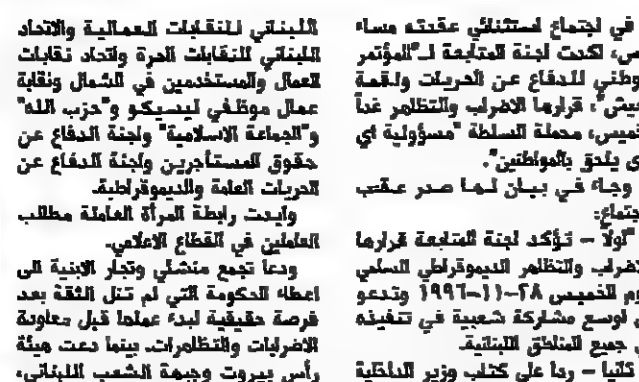
مجلس القادر على

مجلس القادر على

مجلس القادر على



**لقاءان في صيدا وتغايل واتحادات وهيئات أيدت التحرك**  
**لجنة المتابعة تؤكد قرارها الاضراب والتظاهر**  
**وتحمل السلطة مسؤولية أي أذى يلحق بالمواطنين**



أما الاتحاد العام للطلاب الفلسطينيين في لبنان، الذي عقد اجتماعاً برئاسة قطوان الشارعة، فتجاهل التراب، وأيدّ الأعمام المتراوان وحض الحكومة على تنفيذ مضامين بيانها وظلت بصون كبريات العامة ضمن إطار الانتماء العام

[illegible]

القمي والمقاومة والسلام الانلي بلدا  
لحمي ولحمي ونملي لي القوي الامنية  
حلية لي الارباب والتمار والتعبير  
وتحدث ليضا التلاب رعد والشيخ  
حمود ونغارون، واختتم اللقاء بالبيان  
الآتي:

[illegible]

وَصَرَّحَ بِإِنْ قِيَدِهِ :  
(٢- ) فِي الْفَاءِ الْمَوْجِعِ الْمُنْعَقِدِ فِي  
مَقَرِّ تَدَاوُلِ نَقَابِلِ الْعَمَلِ وَالْمُسْتَعْدِينَ  
فِي الْبِقَاعِ وَالَّذِي حَضَرَهُ مَمْلُوكُ الْيَمَانِ  
الْقَائِمَةُ وَالْجَنُودُ وَالْقَائِلَاتُ السَّيَاسِيَّةُ  
وَالْمُتَعَلِّقَةُ بِهَا مَائِدَةٌ :

**هيئة دعم وتطوير العمل البلدي**

قفل العمل وفق منهجية دعم وتطوير العمل البلدي في مدينتي رئيسة ونجس

والتي يتبعها سقوطه في سبيل نضال من أجل  
المنفعة للعالمين الوطني في الثوار  
العام في لبنان يوم الخميس  
١٩٩٦/١١/٢٨ والتسليم ودعوة  
القبائل لانجاح هذا التحرك من خلال  
تفقد الثوار والمتواك في التظاهرة

تالياً: أكد المجتمعون ضرورة توسيع هذا اللقاء في يشمل القوى والفعاليات الباقية كافة في إطار موحّد تنبثق منه لجنة متابعة اكل المطالب العلمية والبقائية منها بوجه خاص.

[illegible]

وكان رئيس الوزراء المصري الدكتور كمال الجنزوري أصدر قراراً السماح بدخول ١٨,٥ ألف طن من استهلاك اللبنتي في الفترة بين تشرين

أفضل طاقه في لبنان في الرابطة مصر  
غد الخميس ويتبارى أفضل لاعبات في  
أهم الفئات والطامع اللبنانية في  
أعمال التحضير والتدريب وتقدير  
الأكاوات فغدا في تشرين الأول  
والنصر. وتشمل المسابقة ١٩ فئة  
تتنام بين الفئات اللبنانية والعربية  
في اشراك ائمة دولية من اللاعبين  
قولها لائحة من لاعبات ككبر برطسكية  
رئيسة جمعية لاعبات في برطسكية  
بريان كوتزل.  
وتتبع المعرض الثلاثة بمباركات  
دولية رسمية ذلك ان المملكة العربية  
للسعودية واليونان وجملمان رسميان  
الى مشاركة هولندا وإيطاليا وإيطاليا  
والولايات وسري لكنا وإيريس  
والبرازيل للتحمد ونشاط المحور  
للعربي في لبنان بوجود لاعبين من  
السعودية والامارات المتحدة  
ومصر وسوريا والكويت.  
وأضافت الشركة الدولية للمعارض  
له بيعت دخول من مئة دون الـ ١٦  
عاماً وان الموانئ المحلية مؤسسة  
وتتولى سيرات الشركة نقل الزوار  
والعربيين الى المعرض من المواقف  
للغربي وإيما طوال فترة العرض.

كثيرة ومتطورة ومتنوعة في المجالات  
خلال السنوات العشرين الماضية وذلك  
في ظل سياسة المملكة العامة التي  
استجابتها كل الخدمات الترفيحية  
الملك فهد بن عبد العزيز. وقد تزايدت  
صادرات المملكة في النخبة نحو  
1٧٠ مليار ريال عام 14٩٠. وأولاد  
بشركته العشرين يمتد بالطبع عن  
فرض الامتثال المتوافقة من خلال  
ورشة الأعمال الكبرى القائمة في  
من ضمنها من طرح تصدير ومنع  
استثمار مشترك، ومنه في  
الخصخصة التي تطبق العلاقات  
الاقتصادية الدولية - السعودية  
القديم. ولقد ان تضييق هذا في ان  
التي تتغير في

عقد لقاء لمس في مقر غرفة  
الصناعة والزراعة في بيروت  
خلال جيلنا، ومنه كان القوة الأولى  
تجسسا على القصور، والبوعد  
الاقتصاد السعودي التي يزور التي  
رئاسة وزير الصناعة والكهرباء  
سابق الممنس عن العزيز الأول  
رئيس مجلة "الاقتصاد  
الامم" الزاهد روفو فو، الذي، في  
مجلسة أول مرة الاقتصاد والتجارة  
الهيئات الاقتصادية.  
الملك الوفد قابل أولا، في اليوم  
تحتفي من زيارته، وزير الاقتصاد  
التجارة ياسين جابر الذي افتتح عليه  
الملكة معرض دائم المنتجات السعودية

في حين أن بعض المصنّعين قد يكونون  
تتمثل على أساسها الاقتصاد اللبناني.  
الفسودية تتسرع وقد وثق  
المصادر المعنية اللبنانية وقد  
نصف المصادر أرباعاً ما  
الاستثمارات السورية في لبنان فقام  
تجاوز في تقديرها 120 مليون  
دولار وهي تزداد إلى يومنا هذا،  
قطاعات حيوية مثل السليمة  
والصناعات، وخاصةً تلك المتكثرة  
في شوارع المدن، التي كما أن  
السورية بعد 10 سنوات لبنانية  
نظام أكثرهم في أمة معظمها  
تسلمت مختلفاً كان معكورياً وإعلامياً  
وقيادياً ويسكن القول أن اللبنانيين  
السوريين لا يزال تحسبوا لاضطراب  
دولار بزاز بل تدبر في توسيعها  
مقومات نمو الاقتصاد اللبناني،  
سنوات الحرب (").

عند الحريري

وفي الخامسة بعد الظهر رزى الوفد  
السياسي السفير السعودي أحمد  
الخبزيي رئيس مجلس الوزراء ورفيق  
الحريري في مجلس الضيوف.

وصرح الزامل على إثره "مشرق  
الوفد القطري السعودي لاجتماع مع  
دولة الرئيس الحريري وإعطائه عدد  
أهداف للفترة اللبنانية والتي تمثل في  
تدعيم العلاقات السعودية إلى لبنان  
وأهمية البحث في بعض المشاريع  
والشراكة وقد شد يد دولة كل  
تدعيم لهذه العلاقات والتي  
والتي يليها يقوم به القطري الخاص  
بتدعيم التبادل التجاري بين  
الدتين". وأضاف "أن الوفد السعودي  
سعودي يتكون من ٢٠ مجموعة  
أعضاء وقد اجتمع مع كل الوفود  
القطرية في لبنان وسيزور الوفود  
كشركة سوليدير ونوقع أن  
تكون ليرة لبناني نتائج ملموسة  
في مستوى التبادل التجاري بين  
الدتين".

١- ثلاثة بعدد محطّات توزيع للمحروقات السائلة المملوكة أو المستعمرة أو المؤجرة أو المستأجرة أو التي تقوم بتعميم شركة الاستيراد أو التوزيع أو التوزيع مع بيان اسم كل

[illegible]

في رعاية وزير الاقتصاد والتجارة ياسين  
عبار يفتتح معرض الصناعات اللبنانية الاول  
في "بيروت هول" في من الليل، غدا  
تشرين الثاني الساعة العاشرة  
ساعة ويستمر المعرض الى ٨ كانون الاول.

# MAERSK NOW IN LEBANON!

- MAERSK** is 80 container vessels.
- MAERSK** is 250.000 container units.
- MAERSK** is established in 250 cities in 80 countries.
- MAERSK** is the world leader in global container transport (2.6 million containers in 1995).
- MAERSK** is a weekly service from the 5 continents to Lebanon.

**GENERAL AGENT  
FOR LEBANON**

**KAWAR-KHAYAT**  
Shipping Agency S.A.R.L.

**MIDDEL EAST**  
PO BOX 11107  
TEL 445 445 445  
FAX 445 445 445  
TELEX 44594

**AL AND STREE**  
BEirut - LEBANON  
445 445 - 445 445  
FAX 445 445 - 445 445

Reflections



أب والتظاهر  
حق بالمواطنة

الأربعاء ٢٧ تشرين الثاني ١٩٩٦

النهار

١٣

### الاتفاق التجارية

#### الأسعار العالمية في بيروت (ل.م.د.)

| الدولار الأمريكي | الدولار الفرنسي | الدولار الألماني | الدولار الهولندي | الدولار الياباني | الدولار الكندي | الدولار النيوزيلندي | الدولار الأسترالي | الدولار النيوزيلندي | الدولار النيوزيلندي |
|------------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|---------------------|---------------------|
| 100.00           | 166.67          | 136.36           | 203.71           | 109.10           | 70.63          | 1.35                | 0.77              | 0.67                | 0.67                |
| 100.00           | 166.67          | 136.36           | 203.71           | 109.10           | 70.63          | 1.35                | 0.77              | 0.67                | 0.67                |

#### الأسعار العالمية في بيروت (ل.م.د.)

| الدولار الأمريكي | الدولار الفرنسي | الدولار الألماني | الدولار الهولندي | الدولار الياباني | الدولار الكندي | الدولار النيوزيلندي | الدولار الأسترالي | الدولار النيوزيلندي | الدولار النيوزيلندي |
|------------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|---------------------|---------------------|
| 100.00           | 166.67          | 136.36           | 203.71           | 109.10           | 70.63          | 1.35                | 0.77              | 0.67                | 0.67                |
| 100.00           | 166.67          | 136.36           | 203.71           | 109.10           | 70.63          | 1.35                | 0.77              | 0.67                | 0.67                |

#### الأسعار العالمية في بيروت (ل.م.د.)

| الدولار الأمريكي | الدولار الفرنسي | الدولار الألماني | الدولار الهولندي | الدولار الياباني | الدولار الكندي | الدولار النيوزيلندي | الدولار الأسترالي | الدولار النيوزيلندي | الدولار النيوزيلندي |
|------------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|---------------------|---------------------|
| 100.00           | 166.67          | 136.36           | 203.71           | 109.10           | 70.63          | 1.35                | 0.77              | 0.67                | 0.67                |
| 100.00           | 166.67          | 136.36           | 203.71           | 109.10           | 70.63          | 1.35                | 0.77              | 0.67                | 0.67                |

#### الأسعار العالمية في بيروت (ل.م.د.)

| الدولار الأمريكي | الدولار الفرنسي | الدولار الألماني | الدولار الهولندي | الدولار الياباني | الدولار الكندي | الدولار النيوزيلندي | الدولار الأسترالي | الدولار النيوزيلندي | الدولار النيوزيلندي |
|------------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|---------------------|---------------------|
| 100.00           | 166.67          | 136.36           | 203.71           | 109.10           | 70.63          | 1.35                | 0.77              | 0.67                | 0.67                |
| 100.00           | 166.67          | 136.36           | 203.71           | 109.10           | 70.63          | 1.35                | 0.77              | 0.67                | 0.67                |

#### الأسعار العالمية في بيروت (ل.م.د.)

| الدولار الأمريكي | الدولار الفرنسي | الدولار الألماني | الدولار الهولندي | الدولار الياباني | الدولار الكندي | الدولار النيوزيلندي | الدولار الأسترالي | الدولار النيوزيلندي | الدولار النيوزيلندي |
|------------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|---------------------|---------------------|
| 100.00           | 166.67          | 136.36           | 203.71           | 109.10           | 70.63          | 1.35                | 0.77              | 0.67                | 0.67                |
| 100.00           | 166.67          | 136.36           | 203.71           | 109.10           | 70.63          | 1.35                | 0.77              | 0.67                | 0.67                |

#### الأسعار العالمية في بيروت (ل.م.د.)

| الدولار الأمريكي | الدولار الفرنسي | الدولار الألماني | الدولار الهولندي | الدولار الياباني | الدولار الكندي | الدولار النيوزيلندي | الدولار الأسترالي | الدولار النيوزيلندي | الدولار النيوزيلندي |
|------------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|---------------------|---------------------|
| 100.00           | 166.67          | 136.36           | 203.71           | 109.10           | 70.63          | 1.35                | 0.77              | 0.67                | 0.67                |
| 100.00           | 166.67          | 136.36           | 203.71           | 109.10           | 70.63          | 1.35                | 0.77              | 0.67                | 0.67                |

#### الأسعار العالمية في بيروت (ل.م.د.)

| الدولار الأمريكي | الدولار الفرنسي | الدولار الألماني | الدولار الهولندي | الدولار الياباني | الدولار الكندي | الدولار النيوزيلندي | الدولار الأسترالي | الدولار النيوزيلندي | الدولار النيوزيلندي |
|------------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|---------------------|---------------------|
| 100.00           | 166.67          | 136.36           | 203.71           | 109.10           | 70.63          | 1.35                | 0.77              | 0.67                | 0.67                |
| 100.00           | 166.67          | 136.36           | 203.71           | 109.10           | 70.63          | 1.35                | 0.77              | 0.67                | 0.67                |

#### الأسعار العالمية في بيروت (ل.م.د.)

| الدولار الأمريكي | الدولار الفرنسي | الدولار الألماني | الدولار الهولندي | الدولار الياباني | الدولار الكندي | الدولار النيوزيلندي | الدولار الأسترالي | الدولار النيوزيلندي | الدولار النيوزيلندي |
|------------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|---------------------|---------------------|
| 100.00           | 166.67          | 136.36           | 203.71           | 109.10           | 70.63          | 1.35                | 0.77              | 0.67                | 0.67                |
| 100.00           | 166.67          | 136.36           | 203.71           | 109.10           | 70.63          | 1.35                | 0.77              | 0.67                | 0.67                |

#### الأسعار العالمية في بيروت (ل.م.د.)

| الدولار الأمريكي | الدولار الفرنسي | الدولار الألماني | الدولار الهولندي | الدولار الياباني | الدولار الكندي | الدولار النيوزيلندي | الدولار الأسترالي | الدولار النيوزيلندي | الدولار النيوزيلندي |
|------------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|---------------------|---------------------|
| 100.00           | 166.67          | 136.36           | 203.71           | 109.10           | 70.63          | 1.35                | 0.77              | 0.67                | 0.67                |
| 100.00           | 166.67          | 136.36           | 203.71           | 109.10           | 70.63          | 1.35                | 0.77              | 0.67                | 0.67                |

#### الأسعار العالمية في بيروت (ل.م.د.)

| الدولار الأمريكي | الدولار الفرنسي | الدولار الألماني | الدولار الهولندي | الدولار الياباني | الدولار الكندي | الدولار النيوزيلندي | الدولار الأسترالي | الدولار النيوزيلندي | الدولار النيوزيلندي |
|------------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|---------------------|---------------------|
| 100.00           | 166.67          | 136.36           | 203.71           | 109.10           | 70.63          | 1.35                | 0.77              | 0.67                | 0.67                |
| 100.00           | 166.67          | 136.36           | 203.71           | 109.10           | 70.63          | 1.35                | 0.77              | 0.67                | 0.67                |

#### الأسعار العالمية في بيروت (ل.م.د.)

| الدولار الأمريكي | الدولار الفرنسي | الدولار الألماني | الدولار الهولندي | الدولار الياباني | الدولار الكندي | الدولار النيوزيلندي | الدولار الأسترالي | الدولار النيوزيلندي | الدولار النيوزيلندي |
|------------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|---------------------|---------------------|
| 100.00           | 166.67          | 136.36           | 203.71           | 109.10           | 70.63          | 1.35                | 0.77              | 0.67                | 0.67                |
| 100.00           | 166.67          | 136.36           | 203.71           | 109.10           | 70.63          | 1.35                | 0.77              | 0.67                | 0.67                |

### الأسواق المالية والاسهم والبنوك

#### هدوء واستقرار في بيروت

استقر سعر صرف الدولار الأمريكي في سوق القطع في بيروت بعدما أبقى مصرف لبنان هامش تدخله من دون تغيير بين 1500.00 ليرة شرا و1500.00 ليرة بيعاً، ليقتله بسعر وسطي 1500.00 ليرة شرا أول من أمس.

وقد فتح الدولار مجالاً في ليرة مائة تدويل إلى الدولار مع مضي البعض في عرصة دولارية لدى البعض الآخر في شركة قبل إعلان مصرف لبنان فتح تدخله وعدم مخطط مخطط استمرارية في التقلب، ضمن نطاق مخطط في العمليات المصرفية بين 1500.00 و1500.00 ليرة حتى الظهر، عندما لفت المصرف المركزي بما بين 1500.00 و1500.00 ليرة وبمسعر وسطي 1500.00 ليرة، في سوق لم يتجاوز حجم المبادلات فيما ليرة مائة دولار كلفت معظمها من نصيبه شرا وسعر 1500.00 ليرة ليليل الطلب الخاص عليه.

تمسك الدولار في السوق في الخارج، حافظاً تدويله على مكاسبه ليرة العملات الرئيسية الأخرى والتي حققها مطلع الأسبوع في سوق القطع المالية على رغم تدويل البعض في خفصة إلى مزيد من التراجع وسجل البعض الآخر إلى تحقيق التراجع عليه، إلا أنه بعد نشر تقرير مؤسسة "استدرا" لدراسة "الأميركية" المتخصصة من وقوع مصرف "انديان" أو "انديان" (UBS) في خسائر تقدر بنصف مليار دولار، سويسري من جهة تعثر الاقتصاد في سوق سويسرا هذه السنة، لفت الطلب على الدولار الفخري ليرة مائة سويسرية على نحو لافت، ما ساعد على التمسك ليرة مائة الدولار، إلى ذلك جاء إضراب سلكي للشاحنات في فرنسا، إلى خفوة تدلخج الدولار المالية في قطاعات أخرى، لإيقاع الدولار الفرنسي في دائرة إضراب ليرة مائة دولار، ولا سيما بعد الحديث عن احتمال ليرة مائة دولار عمال التعدين في ألمانيا إلى إضراب دما.

وبما والتعاملون في انتظار ما سيقلعه وزير الخارجية الأمريكي كينيث كراكر مبع في مجلس العموم، في شأن حجم الخفض المرتقب في مؤونة السنة المالية والتي تردد أنه في حدود 1.5 مليار جنيه استرليني من جهة، وما يخص اليه التقرير المالي لـ "لوكالبان" من مبالغ الاستثمار في بلاده (Tanzania) ولتقرير بدوره اليوم من جهة.

#### بورصة بيروت

تراجع لسر سعر سهم "سوليدير" المالية "ب" في بورصة بيروت واستقر للسنة المالية "ب" في جلسة التداول الأولى على 115 - 116 دولار، وفي الجلسة الثانية على 115 - 116 دولار، وفي 117 دولاراً تبيت أول من أمس.

وبلغ عدد الأسهم المتداولة 14972 سهماً توزعت على جلستَي التداول كالتالي:

#### حركة التداول في 11/11/1996

| اسم الشركة  | سهم  | سعر  | سعر   | سعر    | سعر | سعر | سعر | سعر | سعر |
|-------------|------|------|-------|--------|-----|-----|-----|-----|-----|
| سوليدير "أ" | 2989 | 5108 | 27169 | 177185 | 114 | 115 | 115 | 115 | 115 |
| سوليدير "ب" | 845  | 4502 | 845   | 180293 | 116 | 117 | 117 | 117 | 117 |

#### حركة التداول في 11/11/1996

| اسم الشركة  | سهم  | سعر   | سعر   | سعر    | سعر | سعر | سعر | سعر | سعر |
|-------------|------|-------|-------|--------|-----|-----|-----|-----|-----|
| سوليدير "أ" | 7060 | 7860  | 35009 | 178350 | 114 | 6/8 | 114 | 114 | 114 |
| سوليدير "ب" | 7070 | 10977 | 21404 | 183067 | 117 | 7/8 | 116 | 116 | 116 |

#### حركة التداول في 11/11/1996

| اسم الشركة  | سهم | سعر | سعر | سعر   | سعر  | سعر | سعر    | سعر    | سعر    |
|-------------|-----|-----|-----|-------|------|-----|--------|--------|--------|
| سوليدير "أ" | 7   | -   | -   | 10277 | 1943 | -   | 1 1/4  | 1 1/4  | 1 1/4  |
| سوليدير "ب" | 4   | -   | -   | 3153  | 9619 | -   | 6 3/16 | 6 3/16 | 6 3/16 |

#### حركة التداول في 11/11/1996

| اسم الشركة  | سهم | سعر | سعر | سعر  | سعر | سعر | سعر     | سعر     | سعر     |
|-------------|-----|-----|-----|------|-----|-----|---------|---------|---------|
| سوليدير "أ" | 3   | -   | -   | 2817 | -   | -   | 1 13/16 | 1 13/16 | 1 13/16 |
| سوليدير "ب" | 3   | -   | -   | 2817 | -   | -   | 1 13/16 | 1 13/16 | 1 13/16 |

#### حركة التداول في 11/11/1996

| اسم الشركة  | سهم | سعر | سعر | سعر  | سعر | سعر | سعر     | سعر     | سعر     |
|-------------|-----|-----|-----|------|-----|-----|---------|---------|---------|
| سوليدير "أ" | 3   | -   | -   | 2817 | -   | -   | 1 13/16 | 1 13/16 | 1 13/16 |
| سوليدير "ب" | 3   | -   | -   | 2817 | -   | -   | 1 13/16 | 1 13/16 | 1 13/16 |

#### حركة التداول في 11/11/1996

| اسم الشركة  | سهم | سعر | سعر | سعر  | سعر | سعر | سعر     | سعر     | سعر     |
|-------------|-----|-----|-----|------|-----|-----|---------|---------|---------|
| سوليدير "أ" | 3   | -   | -   | 2817 | -   | -   | 1 13/16 | 1 13/16 | 1 13/16 |
| سوليدير "ب" | 3   | -   | -   | 2817 | -   | -   | 1 13/16 | 1 13/16 | 1 13/16 |

#### حركة التداول في 11/11/1996

| اسم الشركة  | سهم | سعر | سعر | سعر  | سعر | سعر | سعر     | سعر     | سعر     |
|-------------|-----|-----|-----|------|-----|-----|---------|---------|---------|
| سوليدير "أ" | 3   | -   | -   | 2817 | -   | -   | 1 13/16 | 1 13/16 | 1 13/16 |
| سوليدير "ب" | 3   | -   | -   | 2817 | -   | -   | 1 13/16 | 1 13/16 | 1 13/16 |

With the cooperation of Merrill Lynch  
A tradition of trust.



















# There Is No Center

Come and join the most  
renowned Furniture Designers...  
**Rolf Benz, Molteni & C, Ligne Roset...**  
Encounter infinite Creation in objects that are  
struck by refined creators' originality.  
**Versace For Rosenthal, Fink & Mesa etc.**  
Please your soul with the exclusive generators  
of inner beauty that can only be found in the middle of  
"The Circle",  
making your house the center of admiration.  
Now, step into  
"The Circle"  
at the Verdun 730 Center.

# Without A Circle



**Now At The Heart Of  
Verdun 730 Center**



**Le Cercle Hitti**  
Compositeur d'Intérieurs

Le Cercle Hitti • Autoroute Zouk • Now Opening At Verdun 730 Center • Verdun



**الانصار - التضامن صور، النجمة - العهد**

Figure 1 illustrates the experimental setup. A subject is seated at a table, viewing a video screen. A camera is positioned above the screen. A target is located on the screen. A horizontal line is drawn on the screen, representing the target position. The subject's hand is positioned at the starting point. The distance between the starting point and the target is labeled as 'distance'. The distance between the starting point and the video screen is labeled as 'distance to screen'. The distance between the video screen and the target is labeled as 'distance to target'.











**"التلفزيون ازاء الصحافة" ولقاء قدامى وطلاب**  
**جان كلود بولس وجبران تويني تداولا الموضوع:**  
**لا منافسة والخبر المكتوب مسؤولية اكبر**

تستطيعون لا تستطيع إعطاء الكمية  
تلقاها من "التجربة"، وهنا فتح عددا من  
"التجربة" في الصفحة ما قبل  
التجربة، وقال "إن محتوى ما بينه  
والآخر في يولي في ثلاثة أضعاف منه.  
أما  
الجزئية فتعاطها على أن القرء  
بعد ٢٤ ساعة والحقائق أن  
الجزئية في حيلة التجربة، ثم أن القرء  
تستطيع شراء الجزئية بحسب هويته  
أساسية وخلاص إلى اللؤلؤ، لا  
تستطيع أن نقول أن هناك منافسة  
بين الصحافة والتلفزيون".

**توييني**  
ثم تكلم جبران توييني على ان  
التلفزيون مفروض على الناس ان  
جميلاً لم غير جميل، منسلماً لم غير  
منسل، والناس أصبحوا يتعاطون  
التلفزيون بالفرقة، والاختيار هذه  
القيام يتم لا على اساس القنولات، فما  
لدى الناس التبراج، فالمشاهد اليوم  
يكون كم مثل من الخيالات.

ولذا وافق بولس في الرأي ان لا ي  
تفاوض بين الصحافة والانتقزيون، اشر  
الى زواج ثنائي بين العنصرين نستطيع  
من خلاله تثقيف الجيل الجديد، لكن  
لاعلام عموما له دور مهم وحيوي في

موجودة تتمثل بالاعلان، فالاعلانات التي تأتي الى التلفزيون لا يمكنها ان تكون في الصحيفة، فالصحافة المكتوبة تواجه اليوم أزمة في كل العالم، وهي في "كريزة" تجاه الاعلانات. "الوموند"

في العالم في إزمات الاعلام النكي  
يجب ان يطور ذاته مع الوقت، من  
خلال تطوير المؤسسات الاعلامية التي  
هي النسل، فالاجيال تتجدد وعلى  
هذه المؤسسات ان تتحدد ايضا

ثم تحدث عن أهمية التوجه نحو الصحافة المتخصصة: الرياضة، الثقافة، الشباب، الفن، ان توسيع اطار المؤسسة عبر الملاحق يعطيها قوة، فضلا عن ان للملاحق المتخصص يتوجه

من توجه كل يوم بيومه.  
وقال ان الصحافة المكتوبة اعمق  
تحليلا من التلفزيون الذي يث خبر  
للحظة، فخير الصحيفة موثق ويبقى  
ويل ان الخبر التلفزيوني يمر سريعاً.  
ولو كان يحمل خطأ من المسؤولية  
كبير في الصحيفة لأن خبرها يحتاج الى  
جهد وعمق في التفكير.

أَمَّا وَاسْمُهُ

في

**المصاحف**  
(عرض عينات)

١١/٢٩/١٩٩٧  
١١/٢٩/١٩٩٧

يسعدنا استقبالكم  
من الساعة ١٠ ص إلى ١١ ص

تنظيم مؤسسة تنمية  
التقنية

— — — — —









### في ضوء التجارب

#### ثروة في الفضاء

كل هذا الحكي؟  
وكل هذا اللغو والجنون والفتنة؟  
ولكن ليس في لبنان أن واحدة قادرة بعد على الاستماع، ولا صدر واحد يتسرع بعد لكل هذه التثرثرات النيابية والبرلمانية المصفاة في إطار الشعارات المباشرة والموجودة، ولا عقل واحد يتحمل بعد هذه الاستمرارات والمتردات والفتنات التي قدمت للشعب اللبناني نموذجاً حياً من المساواة والامتنان التي يمكن أيضاً الديموقراطيات البرلمانية أن تتجمل.

طوفان من الكلمات والجمال غير المفيدة طبعاً، وفيه دلفق من "الفكر" التي لا تقدم ولا تؤخر، ولو كان الذين اخترعوا "البيت الفضائي" يعرفون أن اللبنانيين سيملكون سماء الشرق الأوسط بكل هذه الثروات لتكافؤ نموها الاقتصادية عن أو نموها عنها، ويا ليتهم يفعلون!

ومع احترامنا الشديد لبقية من النواب الذين يزينون صدر الديموقراطية أو ما تبقى منها، فلا يسعنا في الواقع إلا أن نستعمل ما سمعنا ونسمع.

نائب يحضر في الجلسة وقد دخل للتو إلى قاعة البرلمان ولم يغسل يديه من رائحة الدخان. ونائب يدعو إلى الانصاف والعدالة وهو غارق حتى أذنيه في الظلم والظلمة. ونائب يشرح للمدعو على الفكرة والطريقة المحتاجة وهو يكسّر ثروته من سرقة الناس ومال الضحايا والارامل. ونائب يدعو إلى الاستقامة وهو في مسالك الانتهاز والشبهات. ونائب يدعو إلى الشفافية وهو خارج من محمول الصفقات والمصبرات. ونائب يدعو إلى نزاهة الكف وهو يظفر من أسن السطو والسرقات. ونائب يحضر في الوطنية وهو يبيع الوطن بحفنة من ليرات وآخر يرفع لواء الشجاعة وهو يستبدل المسيلة ببقعة من دولارات.

ولو كان لكل هذه الخطب والأكاذيب أن تغرق شيئاً في السلوك السياسي العام في البلاد لكان صفاء، ولو كان لها أن تحسن قيد أمية في تصرفات معظم السياسيين لكان رجاءاً. ولكننا لن نترك أثراً حتى على تصرفات الذين يشرحون بها ويدعون إليها.

لم يسبق أن كان الكلام رخيماً إلى هذا الحد وأن كانت الأقوال على نقيض الفعل إلى هذه الدرجة، ولم يسبق في تاريخ السياسات وحقيقتها السود أن تمكنت المساواة من أن تتغلب بالحنان كما يعمل. وإن توصلت الأكاذيب إلى أن تتغلب بالحقائق كما نرى.

وهكذا وفي ظل كل ما سمعنا اللبنانيون في الأيام الأخيرة من دعوات رئاسية إلى محاربة الفساد وإلى تطهير الإدارة وخلق الدولة المعاصرة، ومن دعوات نيابية إلى الشفافية والمساواة والعدالة والوعي والتخفيف والاستقامة والنزاهة والسمو على مصالح الناس ومستقبل البلاد.

في ظل كل هذا الطوفان من "الأقوال للفضاء" وكل هذه الأعمال من "الأفعال المصفاة" لم يعد علينا إلا أن نبحث عن "الطليان الجدد" الذين تلقى عليهم كل الحقوق والالتزام.

ولكن الأمور تحتاج في النهاية إلى بقية من حياة إيمان الساندة. وكيف يستحي المستوطن أن يملأوا "المنسجية" رغم أن الجمهور جلس بالمقالب مديراً ظهراً إلى المسرح؟

كفى لقد استسلمنا!

راجح الفوري

#### تغريم النائب لأنه عض زميله واقتلع شفته العليا

مباري - و ص ف - كان ذلكا غلطة للشرط بالث، فإن عمة النائب لشفتي زميله بألف دولار (غير اميركي).  
حكم على نائب من الحزب الحاكم في زيمبابوي بالسجن شهر أو بدفع غرامة مقدارها ألف دولار زيمبابوي (١٠٠ دولار اميركي) لقتله إحدى شفتي نائب آخر من حزبه على أثر شجار.

واقض النائب لاروس زيمبابوي (٤٧ عاماً) على زميله ليفي غوارانا من الحزب نفسه (وهو حزب الرئيس روبرت موباي) على إثر اجتماع الحزب في مؤتمر (شرق البلاد) في أيار الماضي تخلله شجار، فاقطع، راساً، كلمة من شفته العليا.

ويفقت القطعة المقتلة مع شجيرات اللحية في محلول ملحي، وعرضت على التلفزيون.

### من الروشة الى الضيعة



استقبلكم  
كل أيام الاسبوع  
ظهراً ومساءً  
على عنوانه الجديد

تواصل الحفلات والولائم لكل المناسبات  
انارة حرة  
Place Vendôme

٥٠٦ اورسود العنية  
هاتف: ٤٠٩٩٩٩ - ٤٠٩٩٩٩ - ٤٠٩٩٩٩ - ٤٠٩٩٩٩ - ٤٠٩٩٩٩  
٢٢٤٧٥ - ٢٢٤٧٣ - ٢٢٤٧١ - ٢٢٤٧٥ (٣)  
٨٨١٠٤٢ - ٨٨١٠٤١ - ٨٨٨٨٩٥ - ٨٨٨٨٩٣ (٣)

### الباشق يهوي من عليائه فيعلق والصياد اللبناني يروض هذا المتكبر

في اثنان ثلاثة اشخاص فقط يمارسون هواية الصيد بالباشق، الطير الذي يتحلقون عنه بشغف زائد، ويستفيدون مطلقاً من صيدهم من اسنافية بين "الشجعة" و"الشجعة".

ويقول خالد عبود، من دارين، وخضر حنطرة، من مار ليا، وهما من سلالة البكوات في منطقة عكار (شمال لبنان) عن هواية الصيد بالباشق: "لما من اجل الموهبة على الإطلاق ولكننا نحتاج إلى شمر من الاعداد والتدريب ويقت على طريق الانقراض لتمام الناس في اعلمهم".

كما ان هذا ان يدرب اولاده على اصول هذا الفن، رغم ان تربية الباشق ليست لهذا الغلاف من بلنة السن الفعيرة في عكار، مجرد هواية، فلا يباح صيدها الا لبقاً ٧٥ عصفوراً في اليوم الواحد دون ان يدفع لمن الخراطوش.

ويجده الصيادون الثلاثة نوع الطير، الباشق من فصيلة الباز، اصغر العين، وله جناحان طويلان وثقل طويل. انه عصفور محار، يتجه في نيسان إلى شمال الكرة الزهرية ليحود في آب إلى جنوبيها.

ويروي خالد كيف "يتنظر الباشق محبوب الهوى لطير على عكس التير. ويصحب ان بعض الباشق لا تتمكن من الرحل تسكن في الشقة في بلنا ويسموا الباشق "البري" لئلا تستقبل بكراً جداً.

يكن الصيادون الثلاثة في كيون لثاني الباشق ويقيمون خلال شهرين بتدريسه على التقاط الطيور لاستخدامه عندما يأتي الربيع.

ينصون لاصيد الباشق حيا فخفاً يستغرق لاصيد ثلاثة اسابيع على الأقل، يلتقطون صافير الدوري حية لتكون الطعم. يتكون خطا في اسفل ظهرا ويخيطونه ويتنظرون خمسة عشر يوماً ليغني الحرح.

وفي لواسا كيون لثاني ينصون

### أينشتاين الكاتب أقل من المتوقع بيعت وثائق وما كانت حماسه



ألبرت أينشتاين مع زوجته ميلفا ملوك في صورة من عام ١٩١٠. (أ ب تيليفوتو)

نيويورك - و ص ف - لم يجد المراهق ألبي الذي تأسست مؤسسة "كريستين" في نيويورك لبيع ٤٢٠ من رسائل ألبرت أينشتاين الخاصة بلداً كان متوقفاً يوم الاثنين، لن مجموعة من أصل ١١٢٢ قام من ٢٨ شتريها في سعر أقل من التقديرات عامة.

وقال كريس كوفر مسؤول قسم المخطوطات في الشركة البريطانية للمزادات العلنية "من المؤسف جداً ان السوق لم تستجب بحماسة أكبر لاهنه المجموعة الاستثنائية التي تضم رسائل شخصية ووثائق".

وقدرت قيمة مجموع الرسائل والوثائق بأكثر من مليوني دولار. بيد انما لم تحقق سوى مليون ٢٧٧ ألفاً ٤٢٥ دولار وفي ذلك عمولة كريستين.

وكان المجموعة تضم ٥٢ رسالة أصلية كتبت بين ١٨٩٨ و ١٩٠٢، اعلى سعر خلال المزاد ان بيعت ٤٤٢٥٠ دولار في أقل من السعر المقرر ٥٠٠ ألف دولار.

وتضم اسرار الموهبة التي تتكفلها شركة المزاد وهي ١٥ في المئة على الباع الذي لا يتجاوز الخمسين ألفاً دولاراً و١٠ في المئة للباقي الأكبر من ذلك.

لما الوثيقة المعروفة بـ "استنتاجات - يسو" وهي الوحيدة، مع وثيقة أخرى، المتبقية من السنوات الخمسة في لبحث عالم الفيزياء (٩١٢ - ٩١٥) فيقت ٢٨٨٥٠٠ دولار.

ثلاث لفضل سعر في المزادات لهذا النوع من الوثائق.

وشمل المزاد أيضاً رسائل حب من أينشتاين إلى ميلفا العصرية التي كتبت تدريس منه في معهد البوليتكنيك في زوريخ.

### مرض الأيدز له ١٢٢ دواء يجري تطويرها ضد الفيروسات والالتهابات

واشنطن - و ص ف - في تقرير طبي نشر الاثنين ان العمل جار على اعداد ١٢٢ دواء ولقاحا وعلاجاً ضد مرض الايدز والالتهابات الناجمة عنه والامراض الأخرى المرتبطة به.

ومنذ تسجيل الحالات الأولى للمرض في العام ١٩٨١ وافقت المراجع الطبية الأميركية على ٤٢ دواء ليجز بينها ١٢ خلال السنة الجارية كما جاء في التقرير الصادر من مجموعة تضم مختبرات الأدوية وشركات التقنيات البيولوجية الأميركية والمختبرات والشركات الأجنبية في الولايات المتحدة.

وقال نائب رئيس المجموعة جون سيفرديز ان "الدوية الجديدة التي تم اكتشافها في السنوات الأربع الأخيرة خاضعت معدل حياة المصابين بالفيروس كما اشار الرئيس الأميركي بيل كلينتون أخيراً".

ويجري حالياً العمل على تطوير ٤١ دواء مضاداً للفيروسات و ٢٧ ضد الالتهابات وامراض السرطان المرتبطة بالايديز، إضافة إلى ١٢ لقاحاً. كذلك يجري اختبار أربعة علاجات جديدة في مجال التقنيات البيولوجية.

وفي الولايات المتحدة، تقدر كلفة معالجة المصاب بالعدوى واللقاحات بعشرة آلاف إلى ١٦ ألفاً دولاراً سنوياً. وتقدر كلفة معالجة المصاب بالمرض في مرحلة متقدمة، في المستشفيات الأميركية بـ ١٠٠ ألف دولار سنوياً.

### ماء البندقية ١٤٠ سنتيمتراً ارتفاعاً سرور سياحي وتكيف سكاني وقلق خبراء

يرتفع مستوى المياه في البندقية منذ ١٢ يوماً ويظهر سرور السياح ويوجد خوف السكان من ان يتبع المياه هذه المدينة الإيطالية وقلق الخبراء امام الظاهرة "تتي لا سابق لها".

وتتعلق صفوات الاضرار على ثلاث مرات فجاراً. ويعد السياحون إلى حزم بجهتهم والتجول في حياية بضائعهم وينصب اصحاب الفنادق جسوراً صغيرة وضيق في قاعات الطعام حيث يستعد السياح الذين غالباً يستمتعون بما يحصل، تتناول طعام لظهور. ويستيقظ بعض السياح ليل لراقية المنظر. ويستعد الاحل لرحلة نقل لواتهم إلى المدرسة على التكيف.

وتصل المياه من البحر موجات صغيرة وتتساقط على ساحة القديس مارك وتبدأ بالتدفق من المجرى. وفي غضون ساعتين تفرأ المياه المدينة بارتفاع يزيد ليحداً ١٤٠ سنتيمتراً عن المعدل العادي.

وقرابة الظاهر تتسمر المياه ووراءها كبريس القمامة. ويحاول المد وشاها بعد الظهر.

وهذا السيناريو منذ ١٢ يوماً وهو قياسي. وسجل خلال ١٩٩٦ يوم الاثنين، رقم قياسي خلال هذا القرن، ان تجاوز مستوى المد ٧٩ مرة عتبة الخطر المحددة ٨٠.

ستيمتراً فوق المستوى العادي. وكنت سكان البندقية لا يخرجون من منازلهم إلا متعاليين جزمات مطاطية. وحقق اليابنة القبايلون لهذا النوع في وسط المدينة بيعت قياسية. واحتل موجة الزواجر الأخيرة ساحة القديس مارك.

وتكيف السياح مع الوضع. وتكتل اللقواعد الجديدة، بالمطابقة على التوازن على الجسور الصغيرة المتحركة (٤٠٠٠ متر من الجسور المتحركة حتى داخل الشوارع المتحركة) ويقطع الجزمات بدقة قبل دخول غرف المتاحف.

ولذا كان الوضع يسر لسياح فقه في العقابل يلقى سكان المدينة. ان تحولت عملية المد للقاصي هذه، التي كان يحتفل بها السكان سابقاً، إلى كابوس لقسم كبير من السكان السمين لهذا.

وتقول امرأة في قسنتين من العمر: "عندما كنت طفلة كان هذا المد يحصل من وقت إلى آخر. كنا

**TAI-PAN**  
Chinese Restaurant  
Authentic Chinese traditional dishes and a wide range of vegetarian options.

Savour rich authentic dishes as Peking & Crispy Duck, Five Canadian Lobster and Seafood.

Set menus available from \$14 lunch, \$28 Dinner incl. service.

والا حكا كان الوضع يسر لسياح فقه في العقابل يلقى سكان المدينة. ان تحولت عملية المد للقاصي هذه، التي كان يحتفل بها السكان سابقاً، إلى كابوس لقسم كبير من السكان السمين لهذا.

وتقول امرأة في قسنتين من العمر: "عندما كنت طفلة كان هذا المد يحصل من وقت إلى آخر. كنا

### اليونانية الملكة بين مهنتين وإعلاميين

ملكة جمال العالم اليونانية إيرين سكليفيا وسط ممثلين وإعلاميين في حفل خاص لما أقيم في العاصمة اليونانية أثينا. وكانت فانت باللاب مساهمة السيت في احتفال كبير في مدينة بيفلور جنوب الهند وكان الجدل واسعاً حوله ولقي انتقاداً من متشددين ومتشددات مندوس.



بسة بين الجع.



كلمة إلى الجميع.

**كل ارباء ليالي الاندلس**  
مع المطربة برناديت بين  
بالاشتراك مع عماد وكمال مرقص

**LA CIGALE**  
أشهر المازات اللبنانية  
يقال أيام الاثنين

لنوسنارد الزللا - نالين ١١٧٧٧٧ - ٨٧٧٧٧ - ٨٧٧٧٧ - ٨٧٧٧٧ - ٨٧٧٧٧

**TAI-PAN**  
Chinese Restaurant  
Authentic Chinese traditional dishes and a wide range of vegetarian options.

Savour rich authentic dishes as Peking & Crispy Duck, Five Canadian Lobster and Seafood.

Set menus available from \$14 lunch, \$28 Dinner incl. service.

**Le "Lauriers" Le Rendez - Vous Quotidien des Gourmets**

tous les JOURS  
Amidi  
DEJEUNER  
à 35.000 LL  
Le Soir MENU  
à 50.000 LL

les MERCREDIS  
C'est la nuit de la  
BOUILLABASSE  
à 65.000 LL

les VENDREDIS  
Vous le connaissez déjà!  
c'est le  
BUFFET de la MER  
le soir à 65.000 LL

les SAMEDIS  
Nouveau  
à partir du 30.11.96  
CARVING NIGHT  
à 60.000 LL

les DIMANCHES  
Family  
LUNCH  
à  
50.000 LL

Boisson et service compris.

09.219000 - 03.654000

**النصر**  
تصوّر عن القلوب من حرج  
جبران قويني  
جوزف نصر

مؤسسة ١٩٧٣  
للمسرح السوري  
أسسها  
جبران قويني  
جوزف نصر